CANYON GAMING

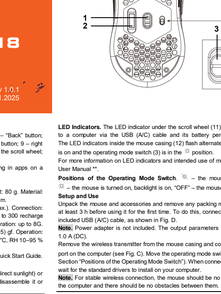
WIRELESS GAMING MOUSE

HASTER GMW-18

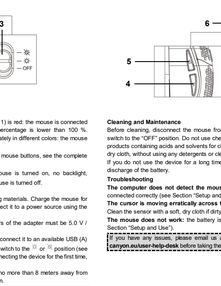
QUICK START GUIDE v 1.0.1
16.01.2025

A

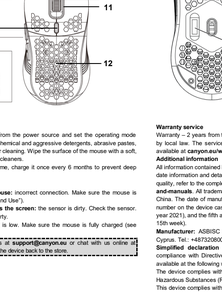
B



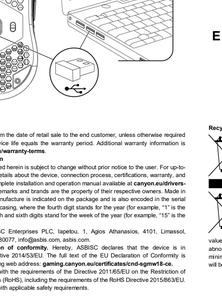
C



D



E



RU

OVERVIEW (see Fig. A, B)

Design Features. Wireless connection. Dimensions: 125×66×40 mm. Weight: 80 g. Material: ABS plastic (casing); UHMW PE (feet). Shape: symmetrical. Cable length: 0.5 m.

Functional Features. Power supply (input): 5.0 V / 230 mA (DC), 1.15 V (max.). Connection: wireless transmitter. Battery: non-removable, lithium-ion, 230 mAh, 3.7 V, up to 300 recharge cycles. Sensor (1): optical. Sensitivity: 1600 DPI. Polling rate: 250 Hz. Acceleration: up to 8G. Left and right button lifetime: 10 million clicks. Scroll wheel lifetime: 5 million clicks. Operation temp.: +10...+40 °C, RH 5–95 % (non-condensing). Storage: temp. −20...+60 °C, RH 10–95 % (non-condensing).

Package Contents (see Fig. E): Wireless Gaming Mouse, USB (AC) cable, Quick Start Guide.

Safe Use Rules

- Do not expose the mouse to high temperatures (from heating appliances or direct sunlight) or humidity levels; avoid ingress of dust and liquids. Do not drop the mouse, disassemble it or repair it yourself.

* The term "computer" refers to desktop computers and laptops.

TR

KARICI GÖRÜNÜŞÜ (bak. şek. A, B)

1 – sensor; 2 – sürücü düğmesinin kontrol göstergesi; 3 – sağ-alan mejmiret kepçicisi; 4 – "Geriye" düğmesi; 5 – "İrali" düğmesi; 6 – hassaslaşı seviyesinin dayağdırılma düğmesi; 7 – USB (AC) dişi; 8 – mausun eşyalı bağlanma düğmesi; 9 – sol-alan mejmiret kepçicisi; 10 – çevirme ganzı altında ışıldıdıcı indikatör; 12 – mausun korpusunun ışıldıdıcı yolundaki indikatörler.

Yapılan Özellikler. Sürücü yapılan mausu kompütertelerde * oyunlarda ve tarbişlerde istifade için nezdeki tutılmıştır.

Model: CND-SGMW18 (gara rang).

Kontrolsüz xüsusiyyetleri. Sürmüz bağlantı. Ölçüleri: 125×66×40 mm. Çekisi: 80 g. Material: ABS plastik (korpus); UHMPE (ayaqlar). Forması: simmetrik. Kabelin uzunluğu: 0.5 m.

Funksional xüsusiyyetleri. Elektrik qidalanması (giriş): 5.0 V / 230 mA (DC), 1.15 V (maks.). Qoşulması: simsiz ötürücü. Akkumulyator: qoyulmamış, litium-ion, 230 mAh, 3.7 V, 300-dən yenidən enerji doldurma tsikli. Sensoru (1): optik. Hesaslıqlıq: 1600 DPI. Cavabın tezlüyü: 250 Hz. Şıtlanmamış İ.Ə-Gə.Ə. Sol və sağ düyünün ömrü: hər biri 3 mln. sxema. Sürücü qücü (75 x 15) qı. İstismar şartları: temp. +10...+40 °C, nis. rut. 5–95 % (kondensasiyasız). Saxlanma şartları: temp. −20...+60 °C, nis. rut. 10–95 % (kondensasiyasız).

Kompektdaşıdırılması (bax. şek. E): simsiz oyun mausu, USB (AC) kabeli, istifadəçinin daxil qısa təlimatı.

Tahlükəsiz istifadə qaydaları

- Mausu yüksək temperaturlara (qızdırıcı cihazların və ya birbaşa günəş şüalarının), yüksək rütubətli ştaxlara saxlamaq olmaz; qoy ki, mausu yerə düşməsinden qaçının. Mausun sökülməsini yerinə yetirmə, onu özünün özünü bərpa etmeye qalışmayın.

* "Kompüter" termini stasionar kompüterlər və noutbuklar deməkdir.

AZ

İZGLED (v. slike A, B)

1 – sensor; 2 – prostor za čuvanje bežičnog prediajnika; 3 – prekidač načina rada; 4 – dugme "Nazad"; 5 – dugme "Napred"; 6 – gumb za promjenu razine osjetljivosti; 7 – USB (C) priključak; 8 – lijevi gumb miša, 9– desni gumb miša, 10– kotačić za pomicanje s ugrađenim gumbom; 11 – LED indikator kapacitet baterije; 12 – LED indikator unutar kućišta miša.

Značajke. Bežični dizajn miša za igranje igara i rad u aplikacijama na računalu *.

Model: CND-SGMW18 (crni).

Dizajnerske karakteristike. Bežično povezivanje. Dimenzije: 125×66×40 mm. Težina: 80 g. Materijal: ABS plastika (kućište); UHMWPE (noge). Oblik: simetrian. Duljina kabla: 0,5 m.

Funkcionalne karakteristike. Napajanje (ulaz): 5,0 V / 230 mA (DC), 1,15 W (najviše). Povezivanje: bežični prijemnik. Baterija: ugrađena, Li-ion, 230 mAh, 3,7 V, do 300 ciklusa punjenja. Senzor (1): optički. Osetljivost: 1600 DPI. Frekvencija odziva: 250 Hz. Ubrzanje: do 8G. Resurs lijevog i desnog dugmeta: 3 mln. klikova po svaki. Site pritisnutinje (75 x 15) gu. Korišćenje: temp. +10...+40 °C, vl. 5–95 % (bez kondenzacije). Skladištenje: temp. −20...+60 °C, vl. 10–95 % (bez kondenzacije).

Paket napravka (v. sliku E): bežični miš za igre, USB (AC) kabl, kratki korisnički vodič.

Pravila bezbednog upotrebe

- Ne izlažite miša visokim temperaturama (od uređaja za grijanje ili direktne sunčeve svjetlosti) visokoj vlažnosti i izbjegavajte izlaganje prašini i tekućinama. Pazite da miš ne padne, nemojte ga sami rastavljati niti popravljati.

* "Pojam "kompjuter" odnosi se na desktop računare i laptopove.

BG

ВЪНШЕН ВИД (вж. фиг. A, B)

1 – сензор; 2 – място за съхранение на безжичния предавател; 3 – превключвател за режима на работа; 4 – бутон „Назад"; 5 – бутон „Напред"; 6 – бутон за промяна на нивото на чувствителност; 7 – конектор USB (C); 8 – ляв бутон на мишката; 9 – десен бутон на мишката; 10 – колелце за превъртане с вграден бутон; 11 – LED индикатор за нивото на батерията; 12 – LED индикатори на корпуса.

Предназначение. Безжична геймърска мишка с предназначена за игри и работа с приложения на компютъра *.

Модел: CND-SGMW18 (черен цвят).

Дизайнерски характеристики. Безжична връзка. Размери: 125×66×40 mm. Тегло: 80 g. Материал: ABS пластмаса (корпус); UHMWPE (крачета). Форма: симетрична. Дължина на кабела: 0,5 m.

Функционални особености. Захранване (вход): 5.0 V / 230 mA (DC), 1.15 W (макс.). Свързване: безжичен предавател. Батерия: вградена, литиево-йонна, 230 mAh, 3.7 V, до 300 цикъла на презареждане. Сензор (1): оптичен. Чувствителност: 1600 DPI. Честота на реагиране: 250 Hz. Ускорение: до 8G. Живот на левия и десния бутон: по 3 млн. натискания. Сила на натискане: (75 x 15) gu. Експлоатация: темп. +10...+40 °C, отн. вл. 5–95 % (без кондензация). Съхранение: темп. −20...+60 °C, отн. вл. 10–95 % (без кондензация).

Окомплектовяване (вж. фиг. E): безжична геймърска мишка, кабел USB (AC), кратко ръководство на потребителя.

Правила за безопасна употреба

- Не излагайте мишката на висока температура (от нагревателите или пряка слънчева светлина), висока влажност, избягвайте попадането на прах и течности. Не изпускайте, не разглобявайте и не ремонтирайте мишката сами.

* "Терминът „компютър" се отнася до настолни компютри и лаптопи.

UK

VZHLED (viz obr. A, B)

1 – senzor; 2 – úložný prostor pro bezdrátový vysílač; 3 – přepínač provozních režimů; 4 – tlačítko "Zpět"; 5 – tlačítko "Vpřed"; 6 – tlačítko pro změnu citlivosti; 7 – konektor USB (C); 8 – levé tlačítko myši; 9 – pravé tlačítko myši; 10 – rolovací kolečko se zabudovaným tlačítkem; 11 – LED indikátor pod rolovacím kolečkem; 12 – LED indikátory uvnitř těla myši.

Funkce. Bezdrátová herní myš pro hraní her a práci s aplikacemi na počítači *.

Model: CND-SGMW18 (černá barva).

Konstrukční charakteristiky. Bezdrátové připojení. Velikost: 125×66×40 mm. Hmotnost: 80 g. Materiál: ABS plast (tělo); UHMWPE (nožičky). Tvar: symetrický. Délka kabelu: 0,5 m.

Funkční charakteristiky. Napájení (vstup): 5,0 V / 230 mA (DC), 1,15 W (maximum). Připojení bezdrátový vysílač. Baterie: nevyměnitelná, lithium-iontová, 230 mAh, 3,7 V, až 300 dobíjecích cyklů. Senzor (1): optický. Rozlišení: 1600 DPI. Frekvence odezvy: 250 Hz. Zrychlení: až 8G. Životnost levého a pravého tlačítka: 3 miliony kliknutí. Životnost kolečka: 5 milionů. Provozní teplot.: +10...+40 °C, rel. vlh. 5–95 % (bez kondenzace). Skladování: teplot. −20...+60 °C, rel. vlh. 10–95 % (bez kondenzace).

Obsah balení (viz obr. E): bezdrátová herní myš, kabel USB (AC), stručný návod k použití.

Pravidla pro bezpečný provoz

- Myš nevystavujte vysokým teplotám (od topných zařízení nebo přímému slunečnímu záření), vysoké vlhkosti, zabraňte vniknutí prachu nebo tekutin. Nenechávejte myš spadnout, nerozebírejte ji ani neopravujte sami.

* Pojmem „počítač" se rozumí stolní počítače a notebooky.

RO

AUSSENANSICHT (siehe Abb. A, B)

1 – Sensor; 2 – Aufbewahrungsfach für den kabellosen Empfänger; 3 – Betriebsmodusschalter; 4 – Taste „Zurück"; 5 – Taste „Vorwärts"; 6 – Taste zum Ändern der Empfindlichkeitsstufe; 7 – USB (C)-Anschluss; 8 – linke Maustaste; 9 – rechte Maustaste; 10 – Scrollrad mit integrierter Taste; 11 – LED-Anzeige unter dem Scrollrad; 12 – LED-Anzeigen im Inneren des Mausgehäuses.

Verwendungszweck. Die kabellose Gaming-Maus ist für Spiele und die Arbeit in Anwendungen am Computer konzipiert *.

Modell: CND-SGMW18 (Schwarz).

Konstruktionsmerkmale. Kabellose Verbindung. Abmessungen: 125×66×40 mm. Gewicht: 80 g. Material: ABS Kunststoff (Gehäuse); UHMW PE (Füße). Form: symmetrisch. Kabellänge: 0,5 m.

Funktionsmerkmale. Stromversorgung (Eingang): 5.0 V / 230 mA (DC), 1.15 W (max.). Verbindung: kabelloser Empfänger. Akku: nicht entnehmbar, Lithium-Ionen, 230 mAh, 3.7 V, bis 300 Ladezyklen. Sensor (1): optisch. Empfindlichkeit: 1600 DPI. Abfragerate: 250 Hz. Beschleunigung: bis zu 8G. Lebensdauer der linken und rechten Taste: jeweils 3 Mio. Betätigungen. Druckkraft: (75 x 15) gu. Arbeitsbereich: Temp.: +10...+40 °C, RF: 5–95 % (nicht kondensierend). Lagerung: Temp.: −20...+60 °C, RF: 10–95 % (nicht kondensierend).

Lieferumfang (siehe Abb. E): Kabellose Gaming-Maus, USB-Kabel (AC), Schnellstartanleitung.

Sicherheitsanweisungen

- Setzen Sie die Maus nicht hohen Temperaturen (durch Heizgeräte oder direkte Sonneneinstrahlung), hoher Luftfeuchtigkeit, Staub oder Flüssigkeiten aus. Lassen Sie die Maus nicht fallen, zerlegen oder reparieren Sie sie nicht selbst.

* Der Begriff „Computer" bezieht sich auf Desktop-Computer und Laptops.

EL

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΠΡΟΒΟΛΗ (βλ. εικ. A, B)

1 – αισθητήρας; 2 – χώρος αποθήκευσης για τον ασύρματο πομπό; 3 – διακόπτης τρόπου λειτουργίας; 4 – κουμπί "Πίσω"; 5 – κουμπί "Μπροστά"; 6 – κουμπί για αλλαγή του επιπέδου ευαισθησίας; 7 – υποδοχή USB (C); 8 – αριστερό κουμπί ποντικιού; 9 – δεξί κουμπί του ποντικιού; 10 – τροχός κύλισης με ενσωματωμένο κουμπί; 11 – δείκτη LED κάτω από τον τροχό κύλισης; 12 – δείκτες LED μέσα στο σώμα του ποντικιού.

Χρήση. Ασύρματο ποντίκι για παιχνίδια και παιχνίδια και εργασίες στον υπολογιστή *.

Μοντέλο: CND-SGMW18 (μαύρο χρώμα).

Σχεδιαστικά χαρακτηριστικά. Ασύρματη σύνδεση. Διαστάσεις: 125×66×40 χλστ. Βάρος: 80 γρ. Υλικό: πλαστικό ABS (περίβλημα); UHMWPE (πόδια). Σχήμα: συμμετρικό. Μήκος καλωδίου: 0,5 m.

Λειτουργικά χαρακτηριστικά. Τροφοδοσία (εισόδος): 5.0 V / 230 mA (DC), 1.15 W (μέγιστο). Σύνδεση: ασύρματος πομπός. Μπαταρία: μη αφαιρούμενη, ιόντων λιθίου, 230 mAh, 3.7 V, έως 300 λειτουργίες επαναφόρτισης. Αισθητήρας (1): οπτικός. Ευαισθησία: 1600 DPI. Συχνότητα απόκρισης: 250 Hz. Επιτάχυνση: έως 8G. Διάρκεια ζωής αριστερού και δεξιού κουμπιού του ποντικιού: κάθε κουμπί: 3 εκατομμύρια κλικ. Κύλιση τροχού: 5 εκατομμύρια κλικ. Θερμ. λειτουργίας: +10...+40 °C, σχ. υγρ. 5–95% (χωρίς συμπύκνωση). Αποθήκευση: θερμ. −20...+60 °C, σχ. υγρ. 10–95% (χωρίς συμπύκνωση).

Περιεχόμενο συσκευασίας (βλ. εικ. E): ασύρματο ποντίκι για παιχνίδι, καλώδιο USB (AC), οδηγός γρήγορης εκκίνησης.

Κανόνες ασφαλούς χρήσης

- Μην εκθέτετε το ποντίκι σε υψηλές θερμοκρασίες (από συσκευές θέρμανσης ή απευθείας ηλιακές ακτίνες), υψηλή υγρασία και αποφύγετε την είσοδο μιας κόνεις και νερού. Μην ρίχνετε το ποντίκι και μη αποσυναρμολογείτε ή επισκευάζετε μόνοι σας.

* Ο όρος "υπολογιστής" αναφέρεται σε επιτραπέζιους υπολογιστές και φορητούς υπολογιστές.

SR

AUSSENANSICHT (siehe Abb. A, B)

1 – senzor; 2 – prostor za čuvanje bežičnog prijemnika; 3 – prekidač načina rada; 4 – dugme "Nazad"; 5 – dugme "Napred"; 6 – gumb za promjenu razine osjetljivosti; 7 – USB (C) priključak; 8 – lijevi gumb miša, 9– desni gumb miša, 10– kotačić za pomicanje s ugrađenim gumbom; 11 – LED indikator kapacitet baterije; 12 – LED indikator unutar kućišta miša.

Značajke. Bežični gaming miš je dizajniran za igranje i rad u aplikacijama na računalu *.

Model: CND-SGMW18 (u crnoj boji).

Dizajnerske značajke. Bežično povezivanje. Dimenzije: 125×66×40 mm. Težina: 80 g. Materijal: plastika ABS (kućište); UHMWPE (noge). Oblik: simetrian. Duljina kabela: 0,5 m.

Funkcionalne značajke. Napajanje (ulaz): 5,0 V / 230 mA (DC), 1,15 W (najviše). Povezivanje: bežični prijemnik. Baterija: ugrađena, Li-ion, 230 mAh, 3,7 V, do 300 ciklusa punjenja. Senzor (1): optički. Osjetljivost: 1600 DPI. Frekvencija odziva: 250 Hz. Ubrzanje: do 8G. Resurs lijevog i desnog dugmeta: 3 mln. klikova po svaki. Site pritisnutinje: (75 x 15) gu. Korišćenje: temp. +10...+40 °C, vl. 5–95 % (bez kondenzacije). Skladištenje: temp. −20...+60 °C, vl. 10–95 % (bez kondenzacije).

Paket napravka (v. sliku E): bežični miš za igre, USB (AC) kabl, kratki korisnički vodič.

Pravila bezbednog upotrebe

- Ne izlažite miša visokim temperaturama (od uređaja za grijanje ili direktne sunčeve svjetlosti) visokoj vlažnosti i izbjegavajte izlaganje prašini i tekućinama. Pazite da miš ne padne, nemojte ga sami rastavljati niti popravljati.

* Pojam "kompjuter" odnosi se na desktop računare i laptopove.

HU

VZHLED (viz obr. A, B)

1 – senzor; 2 – úložný prostor pro bezdrátový vysílač; 3 – přepínač provozních režimů; 4 – tlačítko "Zpět"; 5 – tlačítko "Vpřed"; 6 – tlačítko pro změnu citlivosti; 7 – konektor USB (C); 8 – levé tlačítko myši; 9 – pravé tlačítko myši; 10 – rolovací kolečko se zabudovaným tlačítkem; 11 – LED indikátor pod rolovacím kolečkem; 12 – LED indikátory uvnitř těla myši.

Funkce. Bezdrátová herní myš pro hraní her a práci s aplikacemi na počítači *.

Model: CND-SGMW18 (černá barva).

Konstrukční charakteristiky. Bezdrátové připojení. Velikost: 125×66×40 mm. Hmotnost: 80 g. Materiál: ABS plast (tělo); UHMWPE (nožičky). Tvar: symetrický. Délka kabelu: 0,5 m.

Funkční charakteristiky. Napájení (vstup): 5,0 V / 230 mA (DC), 1,15 W (maximum). Připojení bezdrátový vysílač. Baterie: nevyměnitelná, lithium-iontová, 230 mAh, 3,7 V, až 300 dobíjecích cyklů. Senzor (1): optický. Rozlišení: 1600 DPI. Frekvence odezvy: 250 Hz. Zrychlení: až 8G. Životnost levého a pravého tlačítka: 3 miliony kliknutí. Životnost kolečka: 5 milionů. Provozní teplot.: +10...+40 °C, rel. vlh. 5–95 % (bez kondenzace). Skladování: teplot. −20...+60 °C, rel. vlh. 10–95 % (bez kondenzace).

Obsah balení (viz obr. E): bezdrátová herní myš, kabel USB (AC), stručný návod k použití.

Pravidla pro bezpečný provoz

- Myš nevystavujte vysokým teplotám (od topných zařízení nebo přímému slunečnímu záření), vysoké vlhkosti, zabraňte vniknutí prachu nebo tekutin. Nenechávejte myš spadnout, nerozebírejte ji ani neopravujte sami.

* Pojmem „počítač" se rozumí stolní počítače a notebooky.

LED indikátory (viz obr. A, B)

LED indikátory. LED indikátor bude svítit, když je myš připojena k počítači. Pokud je baterie slabá, LED indikátor bude blikat. Po nabití baterie se LED indikátor vypne.

Nastavení DPI

- Výjimečně bezdrátový vysílač se tím myši nemůže byť od počítače vzdálena více než 8 metrů a nemůže by mezi myší a přijímačem nic stát.

* Termín „počítač" se rozumí stolní počítače a notebooky.

Čištění a údržba

Před čištěním odpojte myš ze zdroje napájení a přepněte přepínač provozních režimů do polohy "OFF". K čištění používejte jemný hadřík a rozpouštědla. Pevných myší otřete měkkým, suchým hadříkem bez použití mycích nebo čisticích prostředků.

Pokud jsou součásti opotřebované, nabíjejte je jednou za 6 měsíců, abyste zabránili hlubokému vybití baterie.

Odstraňování poruch

Počítač nerozpoznává myš: nesprávné připojení. Ujistěte se, zda je myš správně připojena (viz "Nastavení a provoz").

Kurzor se nepohybuje rovnoměrně po obrazovce: senzor je znečištěný. Prověřte senzor. Pokud je senzor znečištěný, vyčistěte jej měkkým suchým hadříkem.

Myš nefunguje: baterie je vybitá. Ujistěte se, zda je myš plně nabita (viz "Nastavení a provoz").

Pokud máte jiného dotazy, ať zatím odpovědi do předchozí, nebo se obraťte na servis:
support@canyon.eu nebo **o nás** v naší stránce **canyon.bg/user-help-desk**.

Záruční servis

Záruka činí 2 roky ode dne prodeje na základě předložení provozních nedíln

ZLIPTRIM TFP (A, B yp. xap.)

1 – датчик; 2 – сильная турбулентность воздуха; 3 – выдувание; 4 – выдувание; 5 – выдувание; 6 – «ватная турбина»; 7 – «Ватка» турбиной; 8 – сбалансированная; 9 – «Ватка» турбиной; 10 – «Ватка» турбиной; 11 – «Ватка» турбиной; 12 – «Ватка» турбиной; 13 – «Ватка» турбиной; 14 – «Ватка» турбиной; 15 – «Ватка» турбиной; 16 – «Ватка» турбиной; 17 – «Ватка» турбиной; 18 – «Ватка» турбиной;